LEVEL ONE
PROCESSED
OCT 05 2005
GTU LIBRARY

MAY 2004

SOLIA
THE HERALD

JACKSON, MI

VOL. LXIX, No. 5

RECEIVED
JUN 11 2004
P.A.O.I. LIBRARY

SOLIA THE HERALD

CHAIRMAN:
Most Rev. Archbishop Nathaniel Popp

VICE-CHAIRMAN:
Right Rev. Bishop Irineu Duvlea

ENGLISH EDITOR / SECRETARY:
Archdeacon David Oancea

ROMANIAN EDITOR:
Rev. Fr. Anton Frunză

STAFF:
Rev. Dr. Cornel Todeasa
Rev. Fr. Remus Grama
Mr. Mark Chestnut
Mr. Tom Rosco

SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for $15.00 per year: United States, $20.00 per year: Canada, and $25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: solia@roea.org. Internet: http://www.roea.org.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

CONTENTS

English Section

The Holy Trinity,
Leonid Ouspensky and Vladimir Lossky 3, 6
Meeting of the Romanian Orthodox Hierarchs of Western Europe and America 4-5
56th ARFORA Congress 7
Episcopate Congress 2004 Travel & Lodging Information 7
Marriage is a Crossing and a Crowning,
Rev. Dr. Cornel Todeasa 8
Romania Joins NATO 9, 12
AROY Spring Sports Tournament, Jessica Francu 10
ARFORA Regional Spiritual Retreat 10
Triumph of Orthodoxy Sunday in Canton,
Psa. Paul Treff 11
In Memoriam – Percy Avram 12
Just Call Me Sue, Christine Haymond 13
Parish Register 14, 16
Want to Make a Difference? Apply for a Camp Position! 15
Financial Report 16

Romanian Section

Comunicat de Presă 17-18
Anunţ 18
Cuvânt de Suflet la Pogorârea Duhului Sfânt,
+Irineu, Episcop Vicar 19, 24
Prima Întâlnire a Episcopilor Ortodocşi Români din Diaspora - Paris, 15-19 Aprilie 2004
+Irineu, Episcop Vicar 20-21, 24
Sărbătoarea Sfintelor Paşti 2004 la Catedrala Sfânta Maria din Cleveland, Ohio
Ierodiacon Sebastian 22
Educaţea Creştină a Familiei - Sfântul şi Dreptul Iov mult Pătimitorul,
Maica Preoteasă 23-24

COVER: *The Holy Trinity* by Andrew Rublev. 44 x 55½ inches. Tretiakov Gallery, Moscow. Photo: UNESCO. From the book, ***The Meaning of Icons***, by Leonid Ouspensky and Vladimir Lossky, SVS Press, 1982, p. 198.

ATTENTION PARISHES! PHOTO REMINDER

A letter was sent to all Episcopate parishes and missions last month requesting professional or high-resolution digital photos of the church (along with other parish facilities) and the clergy for inclusion in the special *Anniversary Album* to be produced by the Episcopate in the upcoming year. A short history of the community should also be included. **DEADLINE: JUNE 15, 2004.** For more information, refer to the letter or contact the Chancery Office at chancery@roea.org or (517) 522-4800.

—WANTED —

USED OR NEW CHILDREN'S STORY BOOKS AGES PRE-SCHOOL TO 8TH GRADE

St. Raphael of Brooklyn Orthodox Mission in Detroit has adopted the Greenfield Union Elementary School in Detroit, Michigan, as a community outreach project Sponsor.

If you have any children's story books that you would like to donate to this school, which is located in one of the worst poverty and crime areas in Detroit, please send your books to: **Attn: Mrs. Joan Puscas, St. Raphael of Brooklyn Orthodox Mission, Children's Book Project, 23300 W Davison Ave., Detroit MI 48223.**

You will be provided with a tax deductible receipt for all books donated. To date, we have collected over 300 books for these needy children and can use many more. Thank you for any help you can provide.

The Holy Trinity

The expounding of the dogma of the Trinity is the fundamental theological theme of the festival of Pentecost. For its iconographical expression, the Orthodox Church has adopted the icon of the Holy Trinity representing the Biblical scene of three men appearing to our forefather Abraham by the oak of Mambre (Gen. 18). To show that they belong to the heavenly world, they are depicted as three winged Angels. This image, based on a concrete historical event, shows the first appearance of God to man, signifying the beginning of the promise of redemption. Both the iconography and the Divine service link the beginning of this promise with its fulfillment on the day of the Pentecost, when the final revelation concerning the Holy Trinity is given. In other words, the icon of the Holy Trinity binds together as it were, the beginning of the Old Testament Church and the establishment of the New Testament Church.

In the 5th book of "Demonstratio Evangelica" by Eusebius of Caesarea, quoted by John of Damascus in his third Discourse in defence of holy icons, in connection with the words "God appeared to Abraham by the oak of Mambre", we find mention of the fact that an image of the Holy Trinity, in the guise of three Angels, had existed in the most ancient times at the actual place where the three men had appeared to Abraham. The existence of this image is connected with the particular veneration, in which the place of the apparition by the oak was held both by Jews and pagans; pagan sacrifices also had been celebrated there. We do not know what kind of image it was. However, from the most remote times the Holy Trinity was depicted as an historical Biblical scene, with the Angels sitting at table under the oak; Abraham and Sarah serve them, and their house is shown behind. A servant killing a calf was often depicted in the foreground.

In spite of the fundamental uniformity of the scene, the grouping of the Angels changed in accordance with the interpretation given to this Biblical event, and with the dogmatic thought which had to be emphasized. For example, many Church Fathers understood the visitation of Abraham by the three men either as an appearance, however indirect, of the entire Trinity; or as the appearance of the second Person of the Holy Trinity, accompanied by two angels. Such an interpretation does not change the understanding of this event as an appearance of the Trinity, for, since each Person of the Trinity possesses the whole fullness of the Godhead, the presence of the Son with two angels can be taken as a representation of the Trinity. It is in this sense that the event is interpreted by the texts of the Divine service, which definitely call it the appearance of the Holy Trinity. "The blessed Abraham saw the Trinity, as far as man can, and regaled It as a good friend" (Canon of the Patriarch's Sunday, Canticle 5). "The holy Abraham welcomes of old the Godhead, Who is one in three Persons" (Canon of the service of the Holy Fathers, Canticle 1).

In accordance with the teaching of the Church and the interpretation of the Fathers, the Angels are sometimes grouped on the isocephalous principle, that is, they are sitting at table side by side as equals in rank, thus demonstrating the equality of the three Persons of the Holy Trinity, which at the same time remain distinct (as for instance in the 5th century mosaic of Santa Maria Maggiore in Rome and in the Cotton Bible of the same period in the British Museum in London). Moreover, their equality is sometimes emphasized by the identical colour of the angels' garments (as for instance in the 6th century mosaic of St. Vitalius at Ravenna) – and by their attributes. In other cases the composition has a pyramidal structure, putting the principal emphasis on the central Angel.

For many centuries, the representation of the three Biblical men as Angels was the only iconography of the Holy Trinity; it is still preserved in the Orthodox Church as that which accords best with its teaching.

The image of the Trinity, that corresponds most fully to the teaching of the Church as regards both its content and its artistic expression, is to be found in the greatest of works, known as the Trinity by Rublev [see cover of this issue of SOLIA], painted by him for the monastery of the Trinity and St. Sergius, probably between 1408 and 1425; it is now in the Tretiakov Gallery in Moscow. As in other earlier icons of the Trinity, it depicts three Angels, but the circumstances of their appearance are passed over in silence. The painting shows Abraham's house, the oak and a mountain – but Abraham and Sarah are absent. Without abolishing the historical aspect of the event, St. Andrew reduced it to a minimum, so that the main significance lies not in the Biblical event, but in its dogmatic meaning. This icon is also distinguished from others by the basic form of its composition – a circle. Passing through the upper part of the nimbus of the central Angel and partly cutting off the bottom of the pedestals, this circle embraces all three figures, showing very faintly through their outlines. This composition of the Trinity had existed earlier, but only in panagias, or small round icons, and on the bottoms of sacred vessels, where, however, the composition is dictated by the shape of the object itself and the lack of free space, and not by the dogmatic thought.

Having placed the figures of the Angels in a circle, St. Andrew united them in one general smooth and flowing movement along the line of the circle. In this way the central Angel, though taller than the others, does not overwhelm or dominate them. The nimbus of his inclined head, leaning away from the vertical axis of the circle, and the placing of the Angel's feet on the opposite side, emphasise still more this movement, which also includes the oak and the mountain.

Cont. on page 6

Meeting of the Romanian Orthodox Hierarchs of Western Europe and America in Paris, France, April 15-19, 2004

1. THEME OF THE MEETING

Between April 15-19, 2004, a **MEETING OF ROMANIAN ORTHODOX HIERARCHS OF WESTERN EUROPE AND AMERICA** took place at the Administrative Centre of the Romanian Orthodox Metropolia of Western and Southern Europe at Paris (Limours), France, having as its Theme: ***The Orthodox Church between immigration and localization in the West – The prospect of establishing local churches.***

2. PARTICIPANTS IN THE MEETING

In this meeting, the first of its kind in the history of Romanians outside Romania, all seven Romanian Orthodox Hierarchs (four ruling hierarchs and three auxiliaries) from Western Europe and America participated:

- His Eminence, **Seraphim**, Metropolitan of Germany and Central and Northern Europe
- His Eminence, **Iosif**, Metropolitan of Western and Southern Europe
- His Eminence, **Nathaniel**, Archbishop of the Romanian Orthodox Episcopate of America
- His Eminence, **Nicolae**, Archbishop of America and Canada
- His Grace, **Sofian**, Auxiliary Bishop: Metropolia of Germany & Central/Western Europe
- His Grace, **Siluan**, Auxiliary Bishop: Metropolia of Western and Southern Europe
- His Grace, **Irineu**, Auxiliary Bishop: Romanian Orthodox Episcopate of America

Romanian Orthodoxy in Western Europe and America refers to all Romanians living in these lands, whether they are recent immigrants or were born there and have been established for two or more generations, as well as those who have embraced the Orthodox faith within these dioceses.

The European and American Orthodox Church of Romanian origin, begun between 100 and 150 years ago, just as all of the Orthodox diaspora (a subject which has been placed on the agenda for the future Pan-Orthodox Synod), needs to consider her goals as the Local Church in formation. The term, "diaspora," applied to the Romanian immigration, whether through total integration (America) or in the course of so becoming (Europe), has become inappropriate in this actual context.

3. THE PROGRAM OF THE MEETING

This meeting was hosted by His Eminence, Metropolitan Iosif, and it took place over five days, having the following program:

- worship services of Bright Week
- visits to appropriate sites
- meetings with clergy, faithful and young people of the area
- discussions based upon the theme.

Bright Thursday, April 15, 2004, the Divine Liturgy was celebrated in the Metropolitan Chapel at Limours followed by visits to local Orthodox monasteries and Christian sites in France.

Bright Friday, April 16, 2004, all the hierarchs concelebrated the Divine Liturgy in the *St. Paraschiva and St. Genevieve* Parish, Paris, hosted in the Church of St. Sulpice. After lunch, Rev. Deacon Nicolas Lossky, Professor of the Orthodox Theological Institute of *St. Serge*, Paris, delivered a presentation about Orthodox immigration and in-culturalization in the West. Discussion followed. In the evening, the seven hierarchs paid a visit to His Eminence Emanuel, Metropolitan for the Greek Orthodox of France and Presiding Officer of the Conference- of Orthodox Hierarchs in France. They visited the cathedral and were supper guests of His Eminence at his residence in Paris.

Bright Saturday, April 17, 2004, the Divine Liturgy was offered in the Metropolitan Chapel at Limours. Rev. Fr. Marc-Antoine Costa de Beauregard, Dean of France for the Romanian Metropolia, held a conference for the hierarchs in which he expounded on the theme of the meeting. Following lunch, the hierarchs met with the clergy from Greater Paris. In the evening, Great Vespers for the Sunday of Thomas was served in the *St. Paraschiva – St. Genevieve* Parish in Paris, the Church of St. Sulpice. Following the service, the hierarchs held a dynamic and fruitful open-forum with the faithful in attendance, including many university students.

Sunday of Thomas, April 17, 2004, all seven hierarchs, including His Eminence, Adrian (Hristcu), former Archbishop of Western Europe, concelebrated the Divine Liturgy in the Church of the *Holy Archangels* in Paris, rue Jean de Beauvais, at which time the young deacon Dan Savan, a doctoral student in Theology, was ordained a priest for said parish. Archbishop Nathaniel expressed words of thanks on behalf of the hierarchs to Metropolitan Iosif for the invitation and preparations. Metropolitan Iosif explained the significance of the meeting. The service was the occasion for great rejoicing and happiness for those present, many of whom came to greet the hierarchs in Romanian national costume. The concelebration will be written in the history of the Romanian Orthodox Churches in Western Europe and America as an unforgettable day of prayer and celebration of fraternal

unity which surpasses geographic limitations and even diverse mentalities. After the service, the hierarchs present met with members of the Parish Council of the church who each expressed their joy in living through these unique days in their history. In the evening, after the celebration of Vespers at the Metropolitan Chapel at Limours, Metropolitan Iosif offered his traditional Paschal reception for the clergy and faithful of the Metropolia.

Thomas Monday, April 19, 2004, was dedicated to inter-hierarchal discussions on the theme of the meeting and the conclusions which make up the basis for this press release. Diverse problems of concrete pastoral subjects in the various territories were also discussed.

4. CONCLUSIONS OF THE MEETING

Based on the discussions held, the participants came to the following conclusions:

1. The presence of the Romanian Orthodox Church in the West is a response to the concrete needs of her faithful and represents a witness and a way of transmitting Orthodox spirituality. The reality and successful integration into the society in which we live and our significant contribution brings to mind also the local culture of the faithful Orthodox Romanians established in Western Europe and America, and this represents a positive experience and shows the openness and compatibility of the Orthodox Christian message within the contemporary world and in its structures.
2. Orthodoxy is not bound to any particular culture nor any particular people; it is faith in the Son of God who took on flesh, died and arose for the life of the world, ever-present in the Church through the Holy Mysteries, making divine and giving eternal life to all the faithful. Through her profound spirituality and mysticism, Orthodoxy makes concrete and proposes authentic humanity to the West in the divine-humanity of Christ.
3. Romanian Orthodoxy is an ancient heritage with apostolic roots, with practices and diverse local traditions full of meaning; the preservation of these traditions represents a respect and appreciation for the identity of our origins.
4. Romanian Orthodoxy is open to local culture and searches for the integration of her lasting values into it, through partial or even total use of the language of the land in the services (in many parishes in America), through the rediscovery of local Christian roots, and through the expression of her theology in the linguistic terms of the people. This confers a local identity on the present generations and on future Romanian immigrations and also on those who discover the Orthodox faith through their own intermediary, to whom we feel responsible.
5. Our Dioceses respond in this manner with all the other local Orthodox jurisdictions, to whom we express our desire to intensify our collaboration, to associate and engage in more sustained and consistent involvement at the local pan-Orthodox level (hierarchs and people, adults and youth, children, etc.) through unified organizations (Episcopal conferences: SCOBA in America, AEOF in France, KOKID in Germany, Orthodox fellowships and inter-parochial activities; Youth organizations: SYNDESMOS, AROY, ACER, OJB, NEPSIS). We appreciate with distinction the intensity with which they work in the Conference of Orthodox Bishops in France, which can serve as a model.
6. The advanced state and rich experience of the Romanian Orthodox Church in America, favored by the greater age of immigration, but also because of the different political, canonical, social and economic conditions as compared to those in Western Europe, represents an example for the rest of the Romanian Orthodox Church outside of Romania, especially in relation to in-culturalization and the organization of catechism (Sunday school), and the construction of appropriate church buildings, which absolutely preserve and affirm the Orthodox tradition.
7. We seek an exchange of views in regard to pastoral activities in the nations in which we live to contribute to a harmonization of canonical and liturgical practices.
8. With all the above in mind, we the Romanian Orthodox Hierarchs of Western Europe and America propose, promote and sustain the creation of Synods and local Churches for every place where Orthodoxy exists, in conformity with the Orthodox spirit and pan-Orthodox decisions.
9. We consider this kind of meeting to be very beneficial and express our desire to continue in the future, as much for the reason of conciliarity in front of the faithful, of local Orthodoxy and of other Christian confessions and public authorities, as well as for a united voice with which we can speak about the many delicate aspects of Romanian Orthodoxy in the West.

A second meeting is proposed to be held in America during the third week after Pascha next year (May 15, 2005).

Paris, April 19, 2004

JUNE ISSUE DEADLINE
May 21

The Holy Trinity *Cont. from page 3*

At the same time, the inclination of the nimbus and of the feet in opposing directions, restores the equilibrium of the composition, and the movement is arrested by the monumental immobility of the Angel on the left and Abraham's house above Him. And yet, "wherever we look, we see echoes of the main circular melody, correspondences of outline, forms arising from other forms or reflecting them as in a mirror, lines sweeping beyond the outlines of the circle or interwoven in its center – a rich symphony of forms, dimensions, lines and colours, inexpressible in words, but delighting the eye."

The icon of St. Andrew has action, expressed in gestures, communion, expressed in the inclining of the heads and the postures of the figures, and a silent, motionless peace. This inner life, uniting the three figures enclosed in the circle and communicating itself to its surroundings, reveals the whole inexhaustible depth of this image. It echoes, as it were, the words of St. Dionysius the Areopagite, according to whose interpretation "circular movement signifies that God remains identical with Himself, that He envelops in synthesis the intermediate parts and the extremities, which are at the same time containers and contained, and that He recalls to Himself all that has gone forth from Him." If the angle of the heads and bodies of the two Angels inclined towards the central one bind them together, the gestures of their hands are directed towards the eucharistic chalice, with the head of a sacrificial animal, which stands on the white table as on an altar. Symbolising the voluntary sacrifice of the Son of God, it draws together the gestures of the Angels, indicating the unity of will and action of the Holy Trinity, Who entered into a covenant with Abraham.

The almost identical faces and figures of the Angels emphasise the single nature of the three Divine Persons and also show that this icon in no way pretends to represent concretely each Person of the Holy Trinity. Just as in the case of other, earlier, icons it is not a representation of the Trinity itself, that is, of the three Persons of the Godhead, since in its essence the Godhead cannot be represented. It is still the same historical scene (although the historical aspect is reduced to a minimum), which symbolically reveals the unity and the trinity of the Godhead by showing its triune action in the world, the Divine Economy. This is why, despite the likeness of the Angels, they are not deprived of individuality, the character of each being definitely expressed as regards His action in the world.

The Angels are grouped on the icon in the order of the Symbol of Faith, from left to right: I believe in God the Father, the Son and the Holy Spirit. To the total impossibility of depicting the first Person, Who is referred to even in the Symbol of Faith in a reserved and reticent manner, corresponds the sober and indefinite hue of the upper garment of the Angel on the left (a pale pink cloak with brown and blue-green lights). Testimony concerning the second Person is extensive compared with the others and even precise to the point of historical indication (in the time of Pontius Pilate); to this there corresponds the precision and clarity of colouring in the central Angel, whose garment has the customary colours of the incarnated Son of God (a purple chiton and a blue cloak). Finally, the principal colour of the third Angel is green – the colour of his cloak – which, according to the interpretation of St. Dionysius the Areopagite, signifies "youth, fullness of powers". This specifically indicates the properties of the third Person of the Holy Trinity, renewing all things and giving them life.

The subtly conceived harmony and relationship of colours of the icon of the Holy Trinity by St. Andrew is one of its chief attractions. The cornflower blue of the cloak of the central Angel has extraordinary vividness and purity and when combined with wings the colour of ripe corn, it is particularly striking. The clear and precise colours of the central Angel are contrasted with the soft hues of the other two; but even in them bright blue areas glow here and there like precious stones. Unifying the three figures by their colouring, Rublev seems to point to the single nature of the Persons of the Holy Trinity, and also gives the whole icon a tranquil and lucid joyfulness. Thus the colour-harmony of this icon echoes the same life as fills its images, forms and lines. "Here are, at the same time, emphasis on the center, contrasts of colours, an equilibrium of the parts, its complement in hues, and gradual transitions leading the eye away from the rich colouring to the gleam of gold (the background). And over it all the glow of pure blue, serene like a cloudless sky." This icon, with its inexhaustible content, its harmonious equilibrium of composition, majestically calm figures of the Angels, light, joyous summer colours could be the creation only of a man who had stilled in his soul all agitation and doubt and was illumined by the light of knowledge of God... .

*From **The Meaning of Icons**, by Leonid Ouspensky and Vladimir Lossky, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, NY, 1982, pp. 201-204. To order, call: 800-204-2665.*

AROY Cotillion

All Young Ladies
Between the ages of 15-18

If you are interested in being a Debutante in the 2004 Grand Cotillion Ball to be held in Akron, Ohio on Sunday, September 5, 2004, please contact your local AROY chapter for information, go to www.aroy.org, or contact: Diane Kisbac, 2818 Sand Run Pkwy, Fairlawn, OH 44333 Phone: (330) 864-4425.

56TH A.R.F.O.R.A. CONGRESS

June 3 - 6, 2004

Hosted by
SAINT GEORGE ROMANIAN ORTHODOX CATHEDRAL
18405 W Nine Mile Road,
Southfield, MI 48075-4033

Schedule of Events

Thursday, June 3rd

7:00 pm - 9:00 pm	Reception at the Westin (for Guests)

Friday, June 4th

8:30 am - 11:45 am	Breakfast and Registration
9:00 am - 11:30 am	Executive Board Meeting Delegate Registration
12:00 pm - 1:00 pm	Lunch
1:15 pm	Opening of 56th Congress Akathist of St. Paraschiva / Parastas
2:15 pm - 5:00 pm	Congress Session I
7:00 pm - 10:00 pm	Dinner and Entertainment

Saturday, June 5th

8:00 am - 9:00 am	Breakfast and Late Registration
9:30 am	Congress Session II
12:30 pm	Lunch
1:30 pm	Congress Session III
3:00 pm - 4:00 pm	Closing Remarks
6:00 pm	Congress Photograph
6:30pm	Vespers and Confessions
7:00 pm - 11:00 pm	Dinner Dance

Sunday, June 6th

9:00 am	Matins
10:00 am	Hierarchal Divine Liturgy A.R.F.O.R.A. Board Oath of Office
12:15 pm-12:45 pm	Dignitary Reception (immediately following)
1:00 pm	Brunch and Farewell

HOTEL INFORMATION

WESTIN-Southfield-Detroit, 1500 Town Center, Southfield, Michigan 48075 Phone: 248-827-4000.

SATURDAY DINNER DANCE

Reservation Deadline: MAY 31, 2004. Send name, address and check made payable to *56th ARFORA Congress* to: Mrs. Florence Westerfield, 5274 Bush Avenue, Warren, Michigan 48091 (586) 754-5841. Dinner/Dance - $30 / Dance only - $10.

EPISCOPATE CONGRESS 2004

TRAVEL & LODGING INFORMATION

The 2004 Episcopate Congress is scheduled for July 1-4. Inasmuch as the Clergy Conference will be held in the Fall, the weekend will begin with the Episcopate Council Meeting on Thursday night, followed by the Congress Sessions on Friday and Saturday. The Hierarchal Liturgy and Closing Banquet will conclude the weekend on Sunday. *Please make travel arrangements early in order to take advantage of discounts and availability.*

TRANSPORTATION

Delegates and guests are advised that the Episcopate is not able to provide any transportation from or to airports or hotels. Please arrange your own transportation needs prior to arrival.

Car Rental from Detroit Metropolitan Airport

We are pleased to announce that special arrangements and DISCOUNTED PRICING have again been made with **AVIS RENT-A-CAR** so that Episcopate Congress attendees have reasonable access to transportation throughout the weekend. Please call them at 1-800-331-1600 for more information, giving them the ROEA Avis Worldwide Discount (AWD) Code # J867318. Or, make your reservations online at www.avis.com.

LODGINGS

There are no lodging facilities on the Vatra grounds. To provide delegates and guests with ample time to arrange accommodations for the 2004 Episcopate Congress, we are publishing this information now. ALL ROOMS ARE BLOCKED UNDER: "ROEA". Mention "ROEA" when making your reservation. **To be sure you get these special room rates and availability, please make your reservations early!** Some hotel prices are subject to change without notice, especially after the indicated deadlines. Other types of rooms may also be available. Ask hotel for details.

COUNTRY HEARTH INN, 1111 Boardman (Exit 138, South of I-94), Jackson MI. Phone: (517) 783-6404. ***Rates:*** $55.00 + 8% tax (economy), $58.00 + 8% tax (standard), $63.00 + 8% tax (king); DEADLINE: JUNE 1. *Free continental breakfast included.*

COMFORT INN, 2435 N Service Drive (Exit 138, North of I-94), Jackson MI. Phone: (517) 768-0088. ***Rates:*** $73.96 + 8% tax (standard rooms: singles/doubles), $78.36 + 8% tax (suites: singles/doubles); DEADLINE: JUNE 1. *Free continental breakfast included. Indoor pool and exercise facility.*

Marriage is a Crossing and a Crowning

In the blessing at the conclusion of the Holy Matrimony service, the prayers of St. Procopius (commemorated on July 8) and those of Sts. Emperors Constantine and Helen (commemorated on May 21) are requested, as they are considered as protector saints of marriage. But why, I have been asking myself, does the Church consider Sts. Constantine and Helen as intercessors for marriage? By mentioning them together in the service of Holy Matrimony, is a confusion not perpetuated (or created) among some believers that they are husband and wife?

Reading about the lives of these protector saints of marriage, we find some striking similarities between them. Just as Constantine the Great had a strong relationship with his mother (who was instrumental in bringing him to Christ), so also Procopius had a strong relationship with his mother Theodosia. The difference is that Procopius led his mother (who was a strong pagan believer) to Christ.

Another similarity is that both St. Constantine and St. Procopius had a vision of the Holy Cross. Most of us are familiar with the revelation to Constantine which changed the course of salvation history. The vision of the Holy Cross was instrumental in Constantine's decision to make Christianity the official religion of the Empire. It also empowered his mother Helen to travel to the Holy Land to find the holy places where our Lord lived, walked, taught and ministered unto us and to build churches on these sites.

Reminiscent of St. Paul the Apostle, St. Procopius, who was at one time a general in the Roman army of Diocletian, was sent to Alexandria to destroy those "who believe in the One who was crucified." About three o'clock in the morning, while on the road to Alexandria, an earthquake shook the ground and there was lightning and thunder. Procopius heard a voice from heaven asking him: "O Neania [which was his name as a pagan], do you come against Me also?" A bright cross appeared in the air and the voice continued: "I am Jesus the Crucified One, the Son of God." After a conversation, the cross went up to heaven and the voice said again: "In this sign that you saw, you will defeat your enemy and My peace will be with you."

The Holy Cross, which led these saints to the true faith, united them in the Body of Christ and protected their lives, is also the guiding sign of Holy Matrimony. The experience of the Cross is what made these saints the praying protectors of Holy Matrimony.

Of course, we acknowledge the fact that "the cross" we all must carry in our following of Christ is part of marriage. However, the cross is also associated with marriage, because marriage is seen as a fight. This fight is not a struggle between two persons trying to work out their differences and make the marriage (the "becoming one") work, as we might simplistically see it. This is a good fight, a "warlike fight," led under the sign of the Holy Cross, against the passions and the temptations of the world and of the pleasures of the flesh. In this fight, the husband and wife become partners, and they help and support each other.

We understand marriage in this way as a school of virtues. In marriage, the natural gratification of the pleasures of the flesh is sanctioned by God as an expression of true love between a husband and a wife and as a means of perpetuating mankind. In this regard St. Paul said, *"But I say to the unmarried and to the widows: it is good for them if they remain even as I am [unmarried]; but if they cannot exercise self-control, let them marry. For it is better to marry than to burn with passions."* The Cross of Christ is part of marriage, for in this sign marriage will succeed, will conquer, will destroy the enemies of our souls and will find the peace of God.

Sts. Constantine and Helen are considered as intercessors for marriage, because they were crowned emperors: "God-crowned Kings and Saints-equal-to-the-Apostles." Marriage is called also "the crowning" (*cununia*, the Romanian word for Holy Matrimony, comes from the noun *cununa*, meaning crown), for in marriage a crowning takes place. The new couple indeed become king and queen, being crowned for each other. Their crowning is recognized on Earth and in Heaven. They start a new dynasty, and a new "little church," which can last until the end of the world through their offspring.

What I believe is more important is the fact that Sts. Constantine and Helen's crowns were received in heaven. We know the same thing about St. Procopius, who died as a martyr for the faith in Christ. From the Heavenly place these saints pray that the crowned servants of God in Holy Matrimony will also become worthy of the heavenly Kingdom.

Let those of us who received the crowns of Holy Matrimony, remember that marriage will succeed only when it is under the protection of the sign of the Holy Cross. Let us also remember that, ultimately, marriage is not a goal in itself but a means for the salvation of our souls. In this respect, the prayer of the priest at the crowning is meaningful: "Bless their goings out and their comings in; replenish their life with good things; receive their crowns into Your kingdom, preserving them spotless, blameless, and without reproach, unto ages of ages."

Rev. Dr. Cornel Todeasa

CORA & Romanian-American Leaders Meet with Prime Minister of Romania

ROMANIA JOINS NATO

Celebrations Held at White House and Corcoran Gallery

His Eminence, Archbishop Nathaniel (center) with His Eminence, Archbishop Nicolae (left) and Foreign Minister of Romania Mircea Geoana at the Romanian Embassy in a meeting on March 29 between Romanian Prime Minister Adrian Nastase and leaders of the Romanian American community. Photo by *Steven V. Bonica – Romanian American Network.*

Washington, DC (CORA) – The flags of Estonia, Latvia, Lithuania, Slovakia, Romania, Bulgaria and Slovenia were raised on April 2nd at NATO Headquarters in Brussels, Belgium, marking the admission of these countries to the North Atlantic Treaty Organization. The number of NATO members was thus increased to twenty-six. Their admission became official earlier in the week in Washington on March 29, 2004, when Prime Ministers of the seven new member states presented the protocols of accession to the United States Secretary of State, Colin Powell.

The Congress of Romanian Americans (CORA) requested a meeting between the Romanian Prime Minister and leaders of the Romanian American community. The meeting was held early in the day on March 29th. Armand Scala, CORA President, moderated the meeting. Topics covered included restitution of properties, international adoptions, the investment environment in Romania and corruption. Questions and answers "off the record" occurred. Archbishop Nathaniel (Popp) and Archbishop Nicolae (Condrea), among other members of CORA's Board, were in attendance.

The seven Prime Ministers of the new member states attended a formal ceremony at the White House on March 29th, where they were received by President George W. Bush , members of his Cabinet and Congress, the Joint Chiefs of Staff and other officials and dignitaries. Among those participating was NATO Secretary General, Jaap de Hoop Scheffer, who greeted some two thousand participants attending the White House ceremony on the South lawn.

Romania was represented by its Prime Minister, Adrian Nastase. Noting that NATO is strengthened by the admission of the seven new member states, Presi-

Cont. on page 12

AROY Spring Sports Tournament

Some of the participants in the 2004 AROY Spring Sports Tournament with Rev. Fr. Remus Grama (parish priest) and National AROY President, Dan Hoarste (center).

AROY has just finished a successful Spring Sports Tournament in Cleveland, Ohio, hosted by the AROY chapter of St. Mary Cathedral, Cleveland. On Friday night, Dearborn, Youngstown, Akron and Chicago arrived. On Saturday, the games began at Lakewood's Middle School gym. The final winning teams were: for basketball, Cleveland, and for volleyball, Youngstown. Later that evening, there was an excellent dinner and a dance. Nick Boloca was the D.J., playing both Romanian and American music. After Sunday morning Liturgy, there was a brunch and awards ceremony.

Besides trophy awards to the winning teams mentioned above, individual awards were given: Basketball – Michael Pac-Urar (AK-ROY), John Biliboaca (Cleveland), Bob Harris (Cleveland) – MVP. Volleyball – Peter Young (AK-ROY), Veronica Francu (Cleveland), John Nemes (Youngstown), Adrian Pascu (Youngstown) – MVP. Overall, the Spring Sports Tournament was a great accomplishment for our AROY chapter!

Jessica Francu
AROY Historian

A.R.F.O.R.A. Regional Spiritual Retreat

Cleveland – During Great Lent, many women of faith from the nine parishes of the Ohio- W. Pennsylvania Deanery of the Episcopate participated in an inspiring retreat hosted by St. Mary Cathedral. After the Divine Liturgy, concelebrated by Fr. Remus Grama, priest of the Cathedral and Fr. Ian Pac-Urar of Akron, D-na Preoteasa Gabriela Rosu of the Holy Resurrection Church, Warren, Ohio, spoke about the importance of knowing our faith, treasuring it and passing it on to the younger generations through both rituals and culture. Thus, her presentation was symbolically entitled: "Three Generations of Women". The participants enjoyed not only the hospitality of the Cleveland Ladies Auxiliary, led by Betty Ciocanea, but also had the chance to meet their friends from the other parishes. These kinds of retreats have become, for over fifty years, traditional, annual opportunities of spiritual uplifting just prior to the greatest feast of the liturgical year, the Resurrection of the Lord. We encourage clergy and women's organization in our churches to follow their example.

— Reporter

Triumph of Orthodox Sunday in Canton

His Eminence, Archbishop Nathaniel with assisting clergy at the beginning of the Hierarchal Divine Liturgy.

The faithful of the Canton/Stark County, Ohio parishes shared a true example of witnessing for the Sunday of Orthodoxy on February 29, 2004. Host parish St. George the Great Martyr Romanian Orthodox Church was privileged and blessed to have with us His Eminence, Archbishop Nathaniel (Popp) who celebrated the Hierarchal Liturgy on Sunday morning. The clergy and faithful of St. George celebrated together with the clergy and faithful of the St. George Antiochian and St. George Serbian Parishes as one. The clergy received blessings from their hierarchs to close their churches to worship as one body united in faith. What a statement of unity in the faith within our Canton community! What an unforgettable scene as faithful from all jurisdictions came together as one.

The church was filled to capacity for the Hierarchal Liturgy. His Eminence was greeted with flowers and welcomes from children of the parish and then led into the church by the clergy, deacons and subdeacons. Before the Liturgy, the Archbishop tonsured cantor George Gramada to be a Reader. We were blessed to have with us serving at the altar with His Eminence: parish/host priest Rev. Fr. George Treff; Rev. Fr. Dragan Filipovic (St. George Serbian); Rev. Fr. Joseph Cervo (St. George Antiochian); Archdeacon David Oancea (Vatra Romaneasca); Deacon Basil Shaheen (St. George Antiochian); Subdeacons George Bursan, Wayne Wright, Thomas Rosco and John Lazar. The parish choir offered the responses together with guests and college students who came home for this occasion. The Ladies Auxiliary of Martha & Mary offered a wonderful Lenten reception to all in attendance.

The church was also filled to capacity for the evening Vesper service. Clergy from all Canton parishes were in attendance along with their faithful. The procession with icons included children from all parishes with the Archbishop and clergy. Responses were given by the parish choir of Holy Assumption Orthodox Church. The visit of His Eminence received newspaper coverage and many came to hear him speak, knowing of his vision for unity and of his reputation as an inspirational and challenging speaker. He did not let us down - - many were truly moved by his words.

Following the Vesper service, the ladies of Martha & Mary again provided a sit-down Lenten dinner to all in attendance. It was truly a weekend which will remain in the hearts and memories of all. A whirlwind day concluded after weeks of preparation. As the parish of St. George the Great Martyr caught her breath just as we entered the Great Fast, we thank His Eminence for coming to Canton, for bringing to us his blessings, his love and guidance. We are truly, truly grateful, and we welcome His Eminence at any time to uplift and inspire us as he did on the Sunday of Orthodoxy 2004.

Psa. Paula Treff

In Memoriam

Percy Avram

Percy Avram, 84, of Mesa, Arizona, passed away on April 1, 2004. He was a retired international consultant in the field of Credit Unions and Cooperatives. Having been employed by the Credit Union National Association (CUNA), the World Council of Credit Unions (WOCCU), the United Nations Development Program (UNDP, the World Bank (WB), and the United States Agency For International Development (USAID), he launched programs in the field of agricultural production credit for small farmers and/or conducted operational analyses in more than 40 countries during a career span of 27 years.

He was born on the farm at Avonlea, Saskatchewan, Canada, and became heavily involved in the development of farmer owned co-operatives and credit unions in Canada. Initially, he was employed by CUNA as a Training Director for the Latin American Region, and subsequently because the techniques he developed became noteworthy and productive and applicable for use by the small farmers and fisherman in other countries, he became a leading figure in training others to apply the techniques in their own national agricultural economies. He organized, counseled, developed training manuals and gave operational guidance to institutions dealing with farm credit and marketing in more than forty countries and could articulate in five of the most principal languages.

He was an active donor and supporter of activities pertaining to the Orthodox faith, and to the welfare of the Romanian American Heritage Center. He served for three years as a member of the Episcopate Council of the Romanian Orthodox Episcopate of America (ROEA), and for two years as a member of the ROEA Audit Team. He was a founding member of the St. John the Baptizer Romanian Orthodox Parish in Phoenix, Arizona.

He is predeceased by his parents, the Rev. Peter Avram and Eugenia Avram and one sister, Helen and two brothers Paul and Conn. Survivors are his wife Emma, daughters Daphne and her husband Larry Weber, Donna Marie and her husband Haddon Kohlhoff, Debra Elaine, single and Deanna Lynn and her husband Bruce Gardave, Amy Christine Tenney, Andrea Marie and her husband Jeff Garza and one grandson Craig Weber. There are five great grandchildren, namely Kelsey and Connor Nicoll, and Gabriel, Mathew and Abigail Garza.

The remains were laid to rest in the Mariposa Gardens Mausoleum in Mesa, Arizona.

"With the Saints give rest, O Christ,
to the soul of your servant,
where there is neither sickness, nor sorrow,
nor sighing, but
life everlasting. MEMORY ETERNAL."

Romania Joins NATO

Cont. from page 9

dent Bush emphasized the historical significance of the admission of the new members to NATO: "As witness to some of the great crimes of the last century, our new members bring moral clarity to the purpose of the Alliance. They understand our cause in Afghanistan and in Iraq, because tyranny for them is still a fresh memory. These nations know that when great democracies fail to confront danger, far worse peril can follow."

Other participants at the ceremony included Vice President Dick Cheney, Secretary of Defense Donald Rumsfeld, National Security Advisor Condoleeza Rice, as well as Senators John Warner and Majority Leader Bill Frist. The Prime Ministers of Croatia, Macedonia and Albania also participated in the White House ceremony, representing countries awaiting admission to NATO at some future date.

Following the White House event, a news conference with the Prime Ministers was held at the National Press Club. Celebrations were concluded with a gala reception at the Corcoran Gallery of Art in Washington, DC. The Central and East European Coalition (CEEC), of which CORA is a member, representing 18 national organizations and 13 ethnic communities in the U.S., cooperated with the embassies of the new NATO member states in organizing the event.

Secretary of Defense, Donald Rumsfeld, delivered the keynote address at the reception, at which were some 1,000 participants. The Premiers of the "Vilnius 10" countries, along with other delegation members and representatives of the CEEC and CORA, joined Secretary Rumsfeld on the marble staircase in the grand hall of the Gallery.

CORA has supported NATO enlargement's inclusion of Romania, and warmly welcomes it. CORA expresses its gratitude to all Romanian Americans who worked for Romania's inclusion in NATO.

SOLIA FRIENDS

BE A "FRIEND OF SOLIA" —
Send your donation to ROEA,
ROEA, PO BOX 185
GRASS LAKE, MI 49240

Just Call Me Sue

In Memory of Psa. Suzanne Tofan

Suzanne Tofan

"Just call me Sue." Anybody who called Mrs. Suzanne Tofan "Preoteasa," heard those words, with no disrespect intended to clergy protocol, or to the wives of other Orthodox priests. Sue, as a convert, held Orthodoxy in her heart with the most sincere reverence. Her favorite scripture, the story of St. Paul's miraculous conversion on the road to Damascus was, perhaps, a reflection of her own devout zeal to Orthodox tradition and beliefs.

Father Tofan arrived in the Canton parish with a wife and young children – a new experience for our parishioners. Behind, and beside, every successful married priest is the guiding light of the Preoteasa, and Sue, with her boundless energy and creativity, was all that and more.

Mrs. Tofan loved children. Inviting the ideas of other parishioners, and developing programs for young people of all ages was her passion. Sue held a full time job, yet her devotion to the needs of the church never faltered. It was hard to say "no" to Sue when she, too, was a church school teacher and spent hours and hours researching and developing curriculum, projects and programs. It was the norm in those early years to be invited into the parish house for monthly church school meetings, which often included a simple dinner as a thank you.

Sue had a profound understanding of the needs of small children. As Church School Director, she sat with the little ones. When they would "get the wiggles" (her words) during liturgy, Sue was ever so patient. "God made little children with all of that marvelous energy," she would say. If God understood, she reasoned, so must we.

She encouraged the format of a Saturday club for 8-13 year olds, knowing that the church involvement on a social level in these years would lay the groundwork for spiritual growth during the critical teen years. And she was right. The parish house was always open, "as is," when these children became young adults. The evidence of Sue's latest project – dried flowers, varnish, papier-mâché, paint – might be evident, but the welcome mat was always there. The Tofan home was a frequent gathering place for spiritual and social events, and a place for comfort, counseling and refuge.

Mrs. Tofan was a "people person." Her unique laugh was contagious and always helped put things in perspective. She accepted her own imperfections with humor, and accepted others' weaknesses with a chuckle and forgiveness. Sue did not bear grudges. She never lost her sense of New York honesty. If she had an opinion, you knew it, but she was never hurtful or judgmental.

She was generous in spirit, and did many things behind the scenes that she never wanted anybody to know. She gave unselfishly of her time and talent. Ceramics was Sue's hobby, and she made many things to give to others. For years, every child in church school received a handmade ornament. It was not unusual for loads of food to show up anonymously at any AROY or Sunday School function, or for Sue to single-handedly make gift baskets for the parish shut-ins during the Christmas season and Great Lent.

Sue Tofan was a wife, a mother and a grandmother. She was also an inspiration. We will miss our friend.

Christine Haymond
St. George Parish, Canton, Ohio

Editor's note: *(Psa.) Suzanne Tofan, wife of V. Rev. Fr. Constantin Tofan, Chairman of the Episcopate's Department of Missions, fell asleep in the Lord on April 25, 2004 (Sunday of the Myrrhbearing Women) in Denver, Colorado, after a long illness. Assisted by over 20 clergy, His Eminence, Archbishop Nathaniel and His Grace, Bishop Irineu concelebrated the Saracusta Memorial Service and Burial Service at St. George Cathedral, Southfield, Michigan, on April 28-29. She was laid to rest at St. Mary Cemetery at Vatra Romaneasca, Grass Lake, Michigan. Sue Tofan is survived by her husband, Archpriest Constantin, their daughter Marlene, son Steven, daughter-in-law Debbie and grandchildren Hannah and Noah. May her memory be eternal! Christ is risen!*

"Celebrating the Orthodox Faith"

The First Annual Pan-Orthodox Education Day Conference

June 12, 2004

9:30 am – 4:30 pm

Holy Trinity Greek Orthodox Church
4070 Park Avenue
Bridgeport, Connecticut

Questions?:
Call (203) 366-1187 or (203) 374-5561

Parish Register

BAPTISMS

Bartlett, Bridgete Donna, daughter of Alex & Kelley C. Bartlett, Berea, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: George & Deanne Ittu.

Campbell, Amanda Nicole, daughter of Virgil & Shelia W. Campbell, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Seherezada Roman and Niculina Ianto.

Constantin, Gabriela, daughter of Valentin & Sabina N. Constantin, Hollywood, FL. Holy Cross, Hollywood, FL. Godparents: Psa. Petra Sfera & Silvius Sfera.

Haiduc, Emily Dana, daughter of Ovidiu D. & Viorica C. Haiduc, Niles, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Vasile & Lena Erdet.

Ionescu, Ioana, daughter of Relu & Rodica M. Ionescu, Sterling, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Irene Arhire.

Miron, Nicole Maria, daughter of Ilie & Mariana Miron, Parma, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Sorin & Marcela Motoc.

Mundreanu, Christian Lucian, son of Lucian & Daniela Mundreanu, Flora City, FL. St. Andrew, Brooksville, FL. Godparents: Remus & Dorina Gligor.

Oancea, Christopher Ioan, son of Viorel C. & Elena A.B. Oancea, Parma Heights, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Ioan Lucian and Doinita Ghise.

O'Brien, Alvin Oshvat, son of Roland & Delia O'Brien, Windsor, ON. Descent of Holy Spirit, Warren, OH. Godparents: Claudiu Grubaciki and Ioana Pop.

Orban, Alexander Constantine, son of Tivadar & Alieta C. Orban, Lakewood, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Alina Bulgar and Mirela Visinescu.

Pascal, Dorian, son of Marius A. & Monica B. Pascal, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Eugen & Mihaela Murariu.

Pertea, Cristian Alex, son of George M. & Mihaela P. Pertea, Gaithersburg, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Gabriel & Rodica Olariu.

Popa, Alissa Joana, daughter of Ioan & Claudia S. Popa, Seven Hills, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Elena Gligor and Viorel Trimbitas.

Popa, Jonathan Cosmin, son of Georgel & Georgiana C.G. Popa, Osprey, FL. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Marian & Beatrice Iliescu.

Predoiu, Anna Eliza, daughter of Stefan M. & Corina R.P. Predoiu, D.D.O., QB. Annunciation, Montreal, QC. Godparents: Mihai & Mihaela Scarlete.

Racolta, Patrick, son of Cristian & Crina T. Racolta, Montreal, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Claudiu & Denisa Lazarescu.

Spermezan, Luca, son of Laurentiu & Natalia C. Spermezan, Sudbury, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Vadim & Virginia Bostan.

Stoescu, Emanuel Radu, son of Daniel A. & Ioana Z.I. Stoescu, Norfolk, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Gelu & Mirella A. Oancea.

Stoica, Alexandra Ina, daughter of Stefan & Irina Stoica, Aurora, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Cornel & Manuela Anta.

Toghe, Laura Gabriela, daughter of Dumitru & Daniela T. Toghe, Warren, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Daniela Florea and Cristian Constantin.

Vanetea-Stasevich, George, son of Scott M. Stasevich & Anca E. Vanetea-Stasevich, Clinton Township, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparent: Cristina Ban.

Wagner, Samuel Derek-Ion, son of Karl S. & Oana S.S. Wagner, Oakland, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Ioan & Eva Borod.

RECEIVED INTO THE CHURCH

Pora, Esther Anne, Northbrook, IL. St. Mary, Chicago, IL. V. Rev. Fr. Constantin Tofan.

MARRIAGES

Gaveniuc, Andrei and **Mihaela Lucretia Petre**, Woodbridge, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Sebastian & Amina Stan.

Krstec, George and **Eufrozina Foljan**, Hollywood, FL. Holy Cross, Hollywood, FL. Godparents: Badea & Viorica Magda.

Muntean, Codrut Gabriel and **Zamfira Jurcan**, Coral Springs, FL. Holy Cross, Hollywood, FL. Godparents: Adrian & Dorina Paicu.

Paolino, Sean Patrick and **Nadia Lelutiu**, Athens, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Allan & Christina Atienza.

FALLEN ASLEEP IN THE LORD

Barsan, Vasile, 78. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Bleahu, Mary, 95. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Bob, Ioan, 67. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Brailean, Daniel, 89. St. George Cathedral, Regina, SK.

Halmaghi, Maria, 74. St. Nicholas, Troy, MI.

Holban, Filimon, 84. Annunciation, Montreal, QC.

Kalugar (Turcutu), Julia, 93. St. George Cathedral, Southfield, MI.

Lelutiu, Dumitru (Danny), 64. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Litu, Ioana, 81. Holy Cross, Hollywood, FL.

Mirsch, Vassili J., 85. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA.

Moga, John N., 95. St. Mary Cathedral, Southfield, MI.

Muresan, Andrei, 82. St. George Cathedral, Southfield, MI.

Panu, Thelma, 99. St. Thomas, St. Louis, MO.

Popp, Mary Rachel, 82. Holy Resurrection, Warren, OH.

Radu, Anna, 102. Holy Resurrection, Warren, OH.

Sekesan, Angelina, 76. Holy Cross, Hollywood, FL.

Cont. on page 16

Want To Make A Difference?

Apply For A Camp Position!

We are currently looking to fill a variety of positions for this year's

Camp Vatra for Juniors (Sunday, July 11 – Saturday, July 24)
and
Camp Vatra for Seniors (Sunday, August 1 – FRIDAY, August 13)

Adults over 21 years of age, who are interested in working with children, are encouraged to apply to become leaders in the Church's sacred ministry to her young people. This can be done by actively participating in a wonderful camping experience at our relaxing facility, *Vatra Romaneasca* in Grass Lake, Michigan. Clergy, church school teachers, parents...all are welcome to apply!

Please, if you are able, make an effort to help in one of the following positions:

Cook/Kitchen Staff
Teacher
Nurse
House Parent
Lifeguard
Choir Director
Arts & Crafts
Maintenance

These camps give children from across the country an opportunity to practice and learn about their Faith while spending recreational time with other Orthodox young people. Let's do everything we can to be sure this ministry continues.

For information on how to apply, contact Camp Director Psa Mary Ellen Rosco (313-562-1521) or the Episcopate Chancery (517-522-4800). Information will also soon be online at: www.aroy.org

---

Episcopate Camping Reminder...

Registration Forms and Information on Camp Vatra (Grass Lake MI, USA) and Camp St Nicholas (Fort Qu'Appelle SK, Canada) will be available soon from your parish priest or online at www.aroy.org. Don't let this time go by without taking advantage of our EDUCATIONAL, SPIRITUAL and FUN programs. Space is limited, so apply soon!

As published in *SOLIA*, the dates for the camps are as follow:

Camp Vatra for Juniors (ages 11-13) – Sunday, July 11 through Saturday, July 24
Camp Vatra for Seniors (ages 14-16) – Sunday, August 1 through FRIDAY, August 13
Camp St Nicholas (ages 8-16) – Sunday, July 11 through Saturday, July 17

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Audrey Huston, Michigan Center, MI $400.00
Rev Fr & Psa Remus Grama, Cleveland, OH ... $250.00
Rev Fr & Psa Andrew Lesko, Redlands, CA $250.00
George Costea, New Baltimore, MI $200.00
Alexa & Mary Ungurian, Oakbank, MB $200.00
Mary Ann Moga-Zarb, Bloomfield Hills, MI $200.00
Adrian Turc, Willowick, OH $150.00
Miron Bonca, Costa Mesa, CA $130.00
Nick & Flora Cocora, Dearborn Hts, MI $110.00
Anonymous $100.00
John Bogdan, Parma, OH $100.00
William & Georgeta Boiciuk, Ypsilanti, MI $100.00
Rev Fr & Psa Leonte Copacia Jr.,
Shelby Twp, MI $100.00
M/M George Dascalu, West Los Angeles, CA ... $100.00
M/M Michael Glodich, Cleveland, OH $100.00
Alexander Kura, Akron, OH $100.00
George Musat, North Canton, OH $100.00
(IMO Aurelia Ioannou)
Margie & Matei Raica, Scottsdale, AZ $100.00
George & Vivian Radu, Philadelphia, PA $100.00
Dr/M Simon Speriosu, Dix Hills, NY $100.00
V Rev Fr & Psa Richard Grabowski,
Warren, OH $80.00
Helen Borza, Beaver Falls, PA $50.00
Psa Eugenia Cerghizan, Vadnais Heights, MN $50.00
M/M Paul Costea, Dearborn Hts, MI $50.00
M/M Nicolae Druga-Iancu, Buena Park, CA $50.00
Andre & Donna Gib, Chandler, AZ $50.00
M/M Michael Kalugar, Madison Hts, MI $50.00
Psa Juliana Marinescu, Philadelphia, PA $50.00
Constantin Nan, Carrollton, TX $50.00
Aurelia Triff, Poland, OH $50.00
Florence & Bobby Westerfield, Warren, MI $50.00
Robert & Adela Price, New Castle, PA $50.00
Christine Ciulei, Warren, OH $30.00
Emil & Kathleen Bologa, Akron, OH $25.00
Florence Brott, Austintown, OH $25.00
Elena Gavrilescu, Skokie, IL $25.00
Psa Victoria Moldovan, New Castle, PA $25.00
Olga Petersen, St Clair Shores, MI $25.00
Virginia Precop, St Clair Shores, MI $25.00
Helen Popa, Youngstown, OH $20.00
Helen Powell, Teaticket, MA $10.00

GENERAL DONATIONS

National ARFORA $1,500.00
(Seminarian Fund)
National ARFORA $1,200.00
(Vatra Housekeeping)
M/M Trian Lascu, Assiniboia, SK $70.89
Fred & Patricia Klus, Wixom, MI $50.00
Rev Fr & Psa John Limbeson,
Laguna Hills, CA $50.00
(Pascha)
Florence & Bobby Westerfield, Warren, MI $30.00
Laurentiu Matei, Brighton, MI $15.00
Michael & Lilianna Schester, Macomb Twp, MI $10.00
Drs Marius & Alis Vidinas,
Farmington Hills, MI $5.00
Mary Sekedat, Detroit, MI $2.00
Anna Serbu, Detroit, MI $2.00

MEMORIAM

Marie Farca, Yardley, PA $50.00
(Museum Fund – IMO Vassili Mirsch)
Psa Juliana Marinescu, Philadelphia, PA $50.00
(IMO V Rev Fr Mircea Marinescu)
M/M Wiliam Mellian, Garden City, MI $50.00
(IMO Percy Avram)
George & Vivian Radu, Philadelphia, PA $35.00
(IMO Peter Apostol)
M/M John Stanitz, Wheaton, IL $25.00
(IMO John Nan)
Zamfira Posteuca, Wilmette, IL $20.00
(IMO Vasile Posteuca)
Helen Toth, Waterford, MI $11.00
(IMO John Nan)

EPISCOPATE ASSESSMENTS (DUES)

St John, Woonsocket, RI $500.00

HIERARCHS TRAVEL FUND

National ARFORA $1,000.00
St George, Winnipeg, MB $399.57

DEPARTMENT OF MISSIONS

St John, Toronto, ON $2,000.00
(Mission Assessment)
Holy Nativity, Albuquerque, NM $295.97
(Mission Assessment)
St Mary, Chicago, IL $190.00
Descent of the Holy Spirit, Merrillville, IN $138.00
Alexa & Mary Ungurian, Oakbank, MB $50.00
V Rev Fr & Psa Daniel Nenson, Regina, SK $25.00

CAMP VATRA HEALTH & ADMINISTRATION BUILDING PROJECT

M/M Ben Barbes, Peoria, AZ $100.00
Cleveland A.R.O.Y. $50.00
M/M George Aldea, Royal Oak, MI $25.00
(IMO John Nan)

VATRA CAPITAL IMPROVEMENTS FUND

M/M Dan Calin, Libertyville, IL $50.00

Correction: Episcopate Supporter donation from M/M Dan Calin in the April issue should have listed Libertyville, IL as their location.

Parish Register *Cont. from page 14*

Sekosan, Maria, 51. Holy Cross, Hollywood, FL.
Stanciu, Nick, 83. St. Mary, Chicago, IL.
Stanescu, Ioan Florea, 48. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.
Sulea, Maria, 85. St. Nicholas, Alliance, OH.
Tobej, Miodrag, 41. Sts. Michael & Gabriel, Middle Village, NY.
Zickman, Emma, 93. St. Mary, Chicago, IL.

Comunicat De Presă

Întâlnirea Episcopilor Ortodocşi Români din Europa Occidentală şi America
Paris, 15-19 aprilie 2004

1. TEMA ÎNTÂLNIRII

Între 15-19 aprilie 2004, a avut loc la sediul Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale şi Meridionale de la Paris (Limours, Franţa), **ÎNTÂLNIREA EPISCOPILOR ORTODOCŞI ROMÂNI DIN EUROPA OCCIDENTALĂ ŞI AMERICA** CU TEMA: ***Biserica Ortodoxă Între migraţie şi Înrădăcinare În Occident — Perspectiva unor Biserici locale.***

2. PARTICIPANŢII LA ÎNTÂLNIRE

La întâlnire — prima de acest gen în istoria românilor din afara graniţelor — au participat toţi cei şapte episcopi ortodocşi români (patru titulari şi trei vicari) din Europa Occidentală şi America:

- Înalt Prea Sfinţitul **Serafim**, Mitropolitul Germaniei şi Europei Centrale şi de Nord
- Înalt Prea Sfinţitul **Iosif**, Mitropolitul Europei Occidentale şi Meridionale
- Înalt Prea Sfinţitul **Nathaniel**, Arhiepiscopul Episcopiei Ortodoxe Române din America
- Înalt Prea Sfinţitul **Nicolae**, Arhiepiscopul Americii şi Canadei
- Prea Sfinţitul **Sofian**, Episcop vicar al *Mitropoliei Germaniei şi Europei Centrale şi de Nord*
- Prea Sfinţitul **Siluan**, Episcop vicar al *Mitropoliei Europei Occidentale şi Meridionale*
- Prea Sfinţitul **Irineu**, Episcop vicar al *Episcopiei Ortodoxe Române din America*

Ortodoxia românească în Europa Occidentală şi America se referă la toţi românii ortodocşi aflaţi în aceste teritorii, fie recent emigraţi, fie deja născuţi şi stabiliţi la a doua sau mai multe generaţii, şi la cei care au îmbrăţişat credinţa ortodoxă în cadrul acestor eparhii.

Biserica ortodoxă europeană şi americană de origine română, formată în ultimii 100-150 de ani, ca de altfel întreaga diasporă ortodoxă (subiect aflat pe ordinea de zi a viitorului Sinod panortodox), are nevoie de lămurirea perspectivelor ei ca Biserică locală în devenire. Termenul de diasporă a devenit impropriu în contextul actual, dată fiind integrarea totală (America) sau aflată în curs de realizare (Europa Occidentală) a emigraţiei române.

3. PROGRAMUL ÎNTÂLNIRII

Întâlnirea a fost găzduită de Î.P.S. Iosif şi s-a desfăşurat pe parcursul a cinci zile, cuprinzând în program:

- sfintele slujbe ale săptămânii luminate,
- vizite la diverse obiective,
- întâlniri cu clerul, credincioşii şi tineretul din regiune şi, desigur,
- discuţiile pe marginea temei.

Joia luminată, 15 aprilie 2004, s-a săvârşit dumnezeiasca Liturghie în biserica Mitropoliei (Limours) şi au fost vizitate mai multe mănăstiri ortodoxe şi centre creştine din Franţa.

Vinerea luminată, 16 aprilie 2004, toţi ierarhii au slujit dumnezeiasca Liturghie în sobor, în parohia *Sfânta Parascheva şi Sfânta Genoveva* din Paris (St. Sulpice). După-amiază, Diaconul Nicolas Lossky, profesor la Institutul de Teologie Ortodoxă *Saint-Serge* din Paris, a susţinut în faţa ierarhilor o prelegere despre emigraţie şi inculturarea Ortodoxiei în Occident, urmată de discuţii. Seara, cei şapte ierarhi l-au întâlnit pe Î.P.S. Emanuel, Mitropolitul grec-ortodox al Franţei şi Preşedintele Adunării Episcopilor Ortodocşi din Franţa, la catedrala şi reşedinţa din Paris.

Sâmbăta luminată, 17 aprilie 2004, s-a slujit dumezeiasca Liturghie în biserica Mitropoliei (Limours). Preotul Marc-Antoine Costa de Beauregard, Protoiereul Franţei în Mitropolia Ortodoxă Română, a susţinut în faţa ierarhilor o expunere despre tema întâlnirii. După-amiază, ierarhii s-au întâlnit cu clerul din regiunea pariziană. Seara, s-a săvârşit Vecernia mare a Duminicii Tomii în parohia *Sfânta Parascheva şi Sfânta Genoveva* din Paris (St. Sulpice), urmată de un dialog dinamic şi fructuos între ierarhii prezenţi şi credincioşii şi tineretul din Paris, care au adresat întrebări în legătură cu problemele actuale ale Bisericii.

Duminica Tomii, 18 aprilie 2004, toţi cei şapte episcopi — cărora s-a adăugat şi Î.P.S. Adrian, Arhiepiscop emerit — au slujit dumnezeiasca Liturghie în biserica *Sfinţii Arhangheli* din Paris (Jean de Beauvais), în cadrul căreia tânărul diacon Dan Săvan, doctorand în Teologie, a fost hirotonit întru preot pe seama bisericii. Î.P.S. Nathaniel a adresat un cuvânt de mulţumire Înalt Prea Sfinţitului Iosif pentru invitaţia la întâlnire şi celorlalţi episcopi pentru prezenţă. Î.P.S. Iosif a explicat apoi importanţa acestei întâlniri. Slujba a reprezentat un moment de aleasă sărbătoare şi bucurie pentru toţi cei prezenţi, care i-au întâmpinat pe ierarhi în costume populare româneşti, înscriind în istoria Bisericii Ortodoxe Române din afara graniţelor în general şi din Franţa în special, o zi de neuitată rugăciune şi prăznuire întru unirea frăţească ce depăşeşte limitele geografice şi chiar mentalităţile diverse. După slujbă, ierarhii prezenţi s-au întâlnit cu membri ai Consiliului bisericii care şi-au exprimat fiecare în parte bucuria pentru trăirea acestei zile unice în istoria ei. Seara, s-a slujit Vecernia la reşedinţa mitropolitană de la Limours, urmată de recepţia tradiţională pascală de la Mitropolie la care au participat foarte mulţi clerici şi credincioşi din regiunea pariziană.

Cont. la pag. 18

Comunicat de Presă

Cont. de la pag. 17

Lunea Tomii, 19 aprilie 2004, a fost dedicată discuţiilor în cerc restrâns în legătură cu aspectele sensibile ale temei întâlnirii şi concluziile acesteia cuprinse în acest comunicat. Au fost dezbătute de asemenea şi alte diverse probleme pastorale concrete, întâlnite în eparhiile din afara graniţelor.

4. CONCLUZIILE ÎNTÂLNIRII

Pornind de la discuţiile avute, participanţii au formulat următoarele concluzii:

1. Prezenţa Bisericii Ortodoxe Române în Occident răspunde nevoilor concrete ale credincioşilor ei şi reprezintă o mărturie şi un mod de transmitere a spiritualităţii ortodoxe. Realitatea şi reuşita integrării în societăţile în care trăiesc şi aportul însemnat adus la gândirea şi cultura locală de către credincioşii ortodocşi români stabiliţi în Europa Occidentală şi America, reprezintă o experienţă pozitivă şi dovedesc deschiderea şi compatibilitatea mesajului creştin ortodox cu lumea contemporană şi structurile ei.

2. Ortodoxia nu este legată de o singură cultură sau de un singur neam; ea este credinţa în Fiul lui Dumnezeu întrupat, mort şi înviat pentru viaţa lumii, veşnic prezent în Biserică prin Sfintele Taine, îndumnezeind şi dăruind viaţă veşnică tuturor credincioşilor. Prin spiritualitatea şi mistica ei profundă, Ortodoxia propune Occidentului desăvârşirea umanului în divino-umanitatea lui Hristos.

3. Ortodoxia românească este moştenirea strămoşească, cu rădăcini apostolice, cu practici şi tradiţii locale diverse şi pline de sens; păstrarea tradiţiei ei înseamnă respectul şi punerea în valoare a identităţii noastre de origine.

4. Ortodoxia românească este deschisă faţă de cultura locală şi caută integrarea firească a valorilor ei în aceasta, prin folosirea parţială sau chiar totală (mai multe parohii din America) a limbii locale în cult, prin redescoperirea trecutului local creştin şi prin exprimarea teologiei sale în limbajul local. Aceasta conferă identitatea locală a generaţiilor actuale şi viitoare ale emigraţiei româneşti, ca şi a celor care descoperă credinţa ortodoxă prin intermediul lor, faţă de care ne simţim responsabili.

5. Eparhiile noastre acţionează în acest sens în comuniune cu toate celelalte jurisdicţii ortodoxe locale, faţă de care îşi exprimă dorinţa de intensificare a colaborării, de asociere şi angajare mai susţinută şi mai constantă la toate nivelurile pe plan panortodox local (ierarhie şi popor, adulţi şi tineret, copii etc.) prin organizarea de acţiuni împreună (Adunările Episcopilor: SCOBA în America, AEOF în Franţa, KOKID în Germania; Fraternităţile ortodoxe şi reuniunile inter-parohiale; Asociaţiile de tineret: SYNDESMOS, AROY, ACER, OJB, NEPSIS). Apreciem cu deosebire intensitatea cu care se lucrează în cadrul Adunării Episcopilor Ortodocşi din Franţa, care poate servi de model.

6. Starea avansată şi experienţa bogată a Bisericii Ortodoxe Române în America, favorizată de vechimea mai mare a emigraţiei, dar şi de condiţiile politice, canonice, sociale şi economice diferite faţă de cele din Europa Occidentală, reprezintă un exemplu pentru restul Bisericii Ortodoxe Române din afara graniţelor, mai cu seamă în ceea ce priveşte inculturarea şi organizarea catehezei (şcolii duminicale), construcţia de locaşuri de cult proprii, absolut necesare păstrării şi afirmării tradiţiei ortodoxe.

7. Schimbul de opinii în legătură cu pastorala desfăşurată în ţările în care trăim contribuie la armonizarea practicilor canonice şi liturgice.

8. Având în vedere cele de mai sus, noi, episcopii ortodocşi români din Europa Occidentală şi America, în comuniune şi colaborare cu toate celelalte jurisdicţii ortodoxe locale, susţinem şi promovăm crearea firească a Bisericilor locale peste tot unde există ortodocşi, conform spiritului Ortodoxiei şi hotărârilor panortodoxe.

9. Considerăm foarte benefic acest gen de întâlniri şi exprimăm dorinţa de a le continua în viitor, atât pentru nota de conciliaritate pe care o dau în faţa credincioşilor, a Ortodoxiei locale şi a celorlalte confesiuni creştine şi autorităţi publice, cât şi pentru vocea unitară cu care pot să se pronunţe asupra mai multor aspecte delicate legate de prezenţa ortodoxă românească în Occident.

O a doua întâlnire a fost propusă să aibă loc în America, în a treia săptămână după Paşti a anului viitor (15 mai 2005).

Paris, 19 aprilie 2004

Atenţie Reamintim

Că în vedarea sărbătoririi a 75 de ani de la înfiinţarea Episcopiei noastre şi a 25 de ani de arhierie a Î.P.S. Nathaniel, Episcopia noastră va edita un "Album aniversar."

În acest scop fiecare Parohie şi Misiune va trimite Cancelariei Episcopiei fotografii digitale ale bisericii şi clerului, conform instrucţiunilor primite. O scurtă istorie a Parohei / Misiunii va însoţi fotografiile. Data limită este 15 iunie 2004. Pentru informaţii suplimentare contactaţi Cancelaria Episcopiei la tel. (517) 522-4800 sau E-mail: chancery@roea.org.

Cuvânt de Suflet la Pogorârea Duhului Sfânt

În luna mai a acestui an se face trecerea de la Praznicul Slăvitei Învieri a Domnului nostru Iisus Hristos, spre cel al Pogorârii Duhului Sfânt; şi aceasta prin mijlocirea unui alt Praznic împărătesc, cel al "Patruzecimii" - Înălţarea Domnului, despre care Biserica ne învaţă prin cuvintele "Condacului": "Plinind rânduiala cea pentru noi, şi pe cele de pe pământ unindu-le cu cele cereşti, Te-ai înălţat întru slavă, Hristoase Dumnezeul nostru, de unde niciodată nu Te-ai despărţit, ci ai rămas nedepărtat, grăind celor ce te iubesc pe Tine: Eu sunt cu voi şi nimeni împotriva voastră". Am putea să comparăm trecerea prin această sărbătoare spre "Cincizecime" cu ce a însemnat trecerea prin Patimi (inclusiv moartea pe cruce) spre înviere, acum pregătindu-ni-se în mod deosebit gustarea bunătăţilor duhovniceşti din prăznuirea "cea mai de pe urmă". Suntem învăţaţi la sărbătoarea Pogorârii: "Praznicul cel după praznice şi cel din urmă să-l prăznuim noi, credincioşii, în chip luminat; aceasta este Cincizecimea, plinirea făgăduinţei şi a sorocului. Că în aceasta focul Mângâietorului s-a pogorât de-a dreptul pe pământ, în chip de limbi, şi a luminat pe Ucenici, făcându-I cunoscători ai tainelor cereşti. Lumina Mângâietorului a venit şi lumea a luminat." (Sedealna)

Constatăm, mai întâi, că Sfântul Părinte care a alcătuit această cântare bisericească nu s-a abătut cu nimic de la textele Sfintei Scripturi; spre exemplu, înainte de a se înălţa la cer, Domnul nostru Iisus Hristos s-a adresat ucenicilor Săi astfel: "Iată, Eu trimit peste voi făgăduinţa Tatălui Meu; voi însă şedeţi în cetate [în Ierusalim], până vă veţi îmbrăca cu putere de sus"(Luca XXIV, 49). Şi pentru că am alăturat acest citat scripturistic, doresc să insist asupra unei realităţi legată de felul nostru de a fi: exprimările biblice şi din Sfânta Tradiţie (la fel de importantă precum Scriptura), vor să ne facă să înţelegem "omeneşte" cele legate de mântuire; dar trebuie să ne ferim de răstălmaciri pentru a nu săvârşi păcatul imens al ereziei, care taie nădejdea mântuirii. Mai concret, vorbind despre Pogorâre, nu există o subordonare sau întâietate în Fiinţa Dumnezeiască, Tatăl, Fiul şi Duhul Sfânt fiind egali în veşnicie şi importanţă, nefiind permis să facem o deosebire sau o separare în toată prezenţa şi lucrarea divină; adică, Sfântul Duh (Mângâietorul) ar fi subordonat lui Dumnezeu- Fiul, pentru că Acesta L-ar fi şi trimis ucenicilor Săi. Să nu fie greşit înţeles! Aşa ne îndeamnă şi o altă cântare a zilei, alcătuire a lui Leon împăratul, unde citim: "Veniţi, popoarelor, să ne închinăm Dumnezeirii celei în trei ipostasuri: Fiul în Tatăl, împreună cu Sfântul Duh. Că Tatăl a născut din veci pe Fiul, cel împreună veşnic şi împreună pe scaun şezător; şi Duhul Sfânt era în Tatăl preaslăvit împreună cu Fiul: o Putere, o Fiinţă, o Dumnezeire, căreia toţi închinându-ne zicem slavă ţie!"

Aceeaşi lună mai sprijineşte desluşirile Tainei care se face în praznicul Rusaliilor. Căci ni se fac şi pomenirile primelor două Soboare ecumenice- în Duminica a VII-a după înviere, respectiv în 22 mai – în cadrul cărora s-au dezbătut tocmai aceste probleme ale Treimii Celei una ca Fiinţă şi întreită ca Persoane (Ipostasuri), iar unul dintre aspectele subliniate este şi acela ca Tatăl, Fiul şi Duhul Sfânt sunt Persoane perfect egale din veşnicie, neexistând vreo trăsătură care să afirme ierarhizarea lor. Sfinţii Părinţi au ajuns să recunoască aceste răspunsuri la întrebările vremurilor lor îndeosebi printr-o cercetare atentă a Scripturilor, care aduc suficiente mărturii; aşa este şi cea petrină ce arată că mântuirea noastră este "după cea mai dinainte ştiinţă a lui Dumnezeu - Tatăl şi prin sfinţirea de către Duhul, spre ascultarea şi stropirea cu sângele lui Iisus Hristos" (I Petru I,2).

Dar trebuie să subliniez şi faptul că Pogorârea s-a săvârşit nu doar spre folosul celor 12 ucenici (fusese ales Matia să ocupe locul vânzătorului Iuda), dar, pe ei "i-a luminat"- "S-au arătat împărţite limbi ca de foc şi au şezut pe fiecare dintre ei" (Fapte II,3)- săvârşind cea dintâi Taină a Hirotoniei şi de aceea atunci au devenit Apostoli din simpli ucenici; iar ca o dovadă, avem manifestarea putrerii învăţătoreşti, vorbind (învăţând mulţimile) "precum le dădea lor Duhul a grăi" (Fapte II,4). Însă nu a fost doar folosul lor, ci şi al mulţimilor, căci spre finalul acestei minuni dumnezeieşti aflăm că "au primit cuvântul de învăţătură ca la trei mii de suflete" (Fapte II, 41); adică s-au luminat şi alţii tot prin lucrarea Sfântului Duh.

Doresc să fac şi precizarea: totdeauna a fost prezentă şi Maica Domnului, pururea Fecioara Maria, la evenimente; a fost şi la Pogorârea Sfântului Duh; dar Ea nu a primit "pogorâre" dintr-un motiv foarte uşor de înţeles: Ea a avut parte de cea dintâi "pogorâre" şi "umplere" cu Duhul Sfânt la Buna Vestire; atunci când Arhanghelul Gavriil I-a explicat posibilitatea de a fi Născătoare de Dumnezeu zicând: "Duhul Sfânt se va pogorî peste tine şi puterea Celui Preaînalt te va umbri; pentru aceea şi Sfântul ce se va naşte din Tine, Fiul lui Dumnezeu se va chema". Şi Ea a acceptat şi a primit pogorârea prin cuvintele: "Iată roaba Domnului. Fie mie după cuvântul Tău!" (Luca I, 35, 38.)

Aşadar, iată, noi, cu toţii, putem şi trebuie să ne luminăm prin iluminarea adusă de "Duhul Adevărului, care de la Tatăl purcede"(Ioan XV, 26). Dacă prin El este toată înţelepciunea, viaţa, mişcarea, orice participă la sfinţenie şi la orice fel de viaţă (Sinaxar Rusalii ziua a II-a), trebuie să-I căutăm apropierea. Este uşor de împlinit şi doar gândindu-ne la faptul că şi ziua Rusaliilor a fost aleasă să fie tot Duminica (adică

Cont. la pag. 24

Prima Întâlnire a Episcopilor Ortodocşi Români din Diaspora Paris, 15-19 Aprilie 2004.

Între 15 şi19 aprilie 2004, a avut loc la sediul Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale şi Meridionale de la Limours, Franţa, întrunirea episcopilor ortodocşi români din afara graniţelor României, cu tema: Biserica Ortodoxă între migraţie şi înrădăcinare în Occident.

Ierarhii participanţi au fost:

- Înalt Prea Sfinţitul SERAFIM, Mitropolitul Germaniei şi Europei Centrale şi de Nord.
- Înalt Prea Sfinţitul IOSIF, Mitropolitul Europei Occidentale şi Meridionale.
- Înalt Prea Sfinţitul NATHANIEL, Arhiepiscop al Episcopiei Ortodoxe Române din America.
- Înalt Prea Sfinţitul NICOLAE, Arhiepiscop al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din America şi Canada.
- Prea Sfinţitul IRINEU, Episcop Vicar al Episcopiei Ortodoxe Române din America.
- Prea Sfinţitul SILUAN, Episcop Vicar al Mitropoliei Occidentale şi Meridionale.
- Prea Sfinţitul SOFIAN, Episcop Vicar al Mitropoliei Germaniei şi Europei Centrale şi de Nord.

PROGRAMUL ÎNTÂLNIRII.

Întâlnirea s-a realizat la invitaţia Î.P.S. IOSIF, după o idee mai veche exprimată de Î.P.S. NATHANIEL şi s-a desfăşurat pe parcursul a cinci zile, cuprinzând în program:

- sfintele slujbe ale săptămânii luminate,
- vizite la diverse obiective,
- întâlniri cu clerul, credincioşii şi tineretul din regiune şi, desigur,
- discuţiile pe marginea temei.

JOIA LUMINATĂ,15 aprilie 2004, ora 8:30, P.S. IRINEU a săvârşit slujba dumnezeieştii Liturghii în biserica Mitropoliei (Limours) şi a rostit o meditaţie referitoare la Săptămâna luminata. Ziua întreagă a

fost dedicată vizitării bazilicii de la Vazelay şi a parohiei ortodoxe din localitate, a Mânăstirii Acoperământul Maicii Domnului de la Bussy-en-Othe şi a Mânăstirii Buna Vestire de la Rosiers.

VINEREA LUMINATĂ,16 aprilie 2004, ora 10:30, toţi ierarhii au slujit dumnezeiasca Liturghie în sobor, în parohia Sfânta Paraschiva şi Sfânta Genoveva din Paris (St.Sulpice) împreună cu preotul paroh Răzvan Ionescu. Î.P.S. NATHANIEL a rostit predica zilei referitoare la praznicul Izvorul Tămăduirii. După amiaza, la ora 16:00, diaconul Nicholas Lossky, profesor la Institutul de Teologie Ortodoxă Saint-Serge din Paris a susţinut în faţa ierarhilor o prelegere despre emigraţie şi inculturarea Ortodoxiei în Occident urmată de discuţii. Seara, la ora 19:00, cei şapte ierarhi au vizitat pe Î.P.S. Emanuel, Mitropolitul grec-ortodox al Franţei şi Preşedintele Adunării Episcopilor Ortodocşi din Franţa la catedrala şi reşedinta sa din Paris.

VINEREA LUMINATĂ, 17 aprilie 2004, la ora 8:00, Î.P.S. Nicolae a slujit dumezeiasca Liturghie în biserica Mitropoliei (Limours) şi a rostit o omilie la pericopa evanghelică a zilei. În continuare, Preotul Marc-Antoine Costa de Beauregard, Protoiereul Franţei în Mitropolia Ortodoxa Română şi fost doctorand al Părintelui Dumitru Stăniloae, a susţinut în faţa ierarhilor o expunere despre tema întâlnirii. După-amiaza, la ora 15:00, ierarhii s-au întâlnit cu clerul din regiunea pariziană şi nu numai, Î.P.S. Nathaniel şi Î.P.S. Serafim prezentând pe rând istoricul şi starea actuală a Bisericii Ortodoxe Române în America, respectiv Europa Centrală, după care a urmat un dialog. Seara, P.S. Sofian a săvârşit Vecernia mare a Duminicii Tomii în parohia *Sfânta Parascheva şi Sfânta Genoveva* din Paris (St. Sulpice), fiind prezenţi toţi ceilalţi ierarhi. După Vecernie, Î.P.S. Nathaniel a rostit un cuvânt referitor la elementele esenţiale ale credinţei noastre ortodoxe, iar apoi a răspuns împreună cu Î.P.S.Serafim la mai multe întrebări puse de credincioşii prezenţi la această seară duhovnicească.

DUMINICA TOMII, 18 aprilie 2004, la ora 10:30, toţi cei şapte episcopi - cărora s-a adăugat şi Î.P.S. Adrian, fost Arhiepiscop al Europei Occidentale, acum pensionat - au slujit dumnezeiasca Liturghie în biserica *Sfinţii Arhangheli* din Paris (Jean de Beauvais), împreună cu preoţii: Constantin Târziu, Iulian Nistea, Noel Tanazacq, Philippe Dautais, Protosinghel Timotei Lauran, Serge Sollogoub, Ioan Vulpe şi ierodiaconii: Iosif, Calinic, Nectarie, Efrem şi diaconii Paul Ganem, Martin Lissmann şi Dan Savan. La momentul potrivit, diaconul Dan Savan a fost hirotonit întru preot pe seama bisericii, de către Î.P.S. Iosif. P.S.Irineu a rostit predica la duminica respectivă, iar la final Î.P.S. Nathaniel a adresat un cuvânt de mulţumire Î.P.S. Iosif pentru invitaţie şi celorlalţi episcopi pentru prezenţă.

Î.P.S. Iosif a explicat importanţa acestei întâlniri şi a urat noului hirotonit preoţie curată şi rodnică. Slujba a reprezentat un moment de aleasă sărbătoare şi bucurie pentru toţi cei prezenţi, care i-au întâmpinat pe ierarhi în costume populare româneşti, înscriind în istoria Bisericii Ortodoxe Române din afara graniţelor României în general, şi din Franţa în special, o zi de neuitată rugăciune şi prăznuire întru unirea frăţească ce depăşeşte limitele geografice şi chiar mentalităţile diverse. Consiliul bisericii a oferit apoi masa de prânz.

Seara, de la ora 18:15, la reşedinţa mitropolitană de la Limours, P.S. Siluan a slujit Vecernia, după care, la invitaţia prealabila a Î.P.S. Iosif, clerul şi credincioşii din regiunea pariziană au putut închega dialoguri personale sau în grup cu ierarhii prezenţi la seara tradiţional pascală de la Mitropolie.

LUNEA TOMII, 19 aprilie 2004, a fost dedicată discuţiilor în cerc restrâns între cei şapte ierarhi participanţi. S-au abordat aspectele sensibile ale temei întâlnirii şi s-au conturat mai multe concluzii, cuprinse în acest comunicat. Au fost dezbătute de asemenea şi alte diverse probleme pastorale concrete, întâlnite în eparhiile din afara graniţelor României.

Schimbul impresiilor şi experienţelor pe care diferiţii ierarhi le-au avut, au dus la o perspectivă îmbogăţită şi îmbunătăţită asupra vieţii creştine ortodoxe în Occident, care s-a concretizat în următoarele concluzii:

1. Rostul prezenţei noastre în Occident este de a trăi şi de a mărturisi credinţa ortodoxă cu toate valorile ei. Aceasta constituie garantul autentic al păstrării identităţii noastre de creştini ortodocşi şi de români.
2. Viaţa în Hristos se trăieşte în Occident între doi poli, unul fiind trecutul creştin şi trecutul emigraţiei româneşti care s-a aşezat aici, iar celălalt, înrădăcinarea întru mărturisirea şi păstrarea credinţei şi constituirea unei Biserici locale.
3. Descoperirea trecutului creştin şi altoirea tradiţiei noastre pe acesta, constituie totodată continuitate şi înrădăcinare autentică a credinţei noastre. Mărturisirea şi propovăduirea Evangheliei în limba locală prin traducerea slujbelor şi a scrierilor de teologie şi spiritualitate ortodoxă, constituie o îndatorire faţă de poporul care ne întâmpină şi faşă de copiii Bisericii locale.
4. Ca una ce răspunde ca o mamă iubitoare diferitelor nevoi ale fiilor ei, Biserica va căuta să folosească toate mijloacele ei specifice pentru a întâmpina şi hrăni duhovniceşte pe cei care sosesc în perioada actuală în diferitele ţări din Occident şi va anticipa totodată nevoile de mâine ale celor ce sunt chemaţi să trăiască în Hristos după rânduiala "strămoşească", precum şi ale celor ce, autohtoni fiind, şi-au exprimat dorinţa de a lua parte la "ospăţul" credinţei noastre.
5. Concretizarea credinţei noastre în viaţa de zi cu zi trece printr-o catehizare permanentă a familiei, care prin redescoperirea sensului profund şi mântuitor al Sfintelor Taine (Botez, Cununie, Spovedanie şi Împărtăşanie), va primi şi va învăţa să folosească şi să transmită "darurile" cele de viaţă făcătoare ale lui Dumnezeu pe pământ.
6. În acest sens, şcoala duminicală şi în general toate formele de cateheză (prebaptismală, premaritală),

Cont. la pag. 24

Sărbătoarea Sfintelor Paşti 2004 La Catedrala Sfânta Maria Din Cleveland, Ohio

Sărbătoarea Sfintelor Paşti 2004 a fost celebrată de către Prea Sfinţitul Episcop Irineu la Catedrala Sfânta Maria din Cleveland OH, care anul acesta îşi sărbătoreşte 100 de ani de misiune şi existenţă. Vizita arhierescă la Praznicul Învierii din anul acesta face parte din şirul evenimentelor de aniversare şi de sărbătoare a împlinirii unui veac de mărturisire şi propovăduire a credinţei noastre ortodoxe româneşti pe acest continent de către comunitatea de români din Cleveland.

Prea Sfinţitul Irineu însoţit de Ierodiaconul Sebastian, au fost oaspeţii Prea Cucernicului Părinte Remus Grama, parohul Catedralei Sfânta Maria din Cleveland.

Slujba Învierii s-a desfăşurat în faţa Catedralei, iar după aceea clerul şi credincioşii au intrat în biserica luminoasă pentru a participa la Liturghia Pascală din Noaptea Învierii. La sfârşitul Sfintei Liturghii, Prea Sfinţitul Irineu însoţit de Prea Cucernicul Părinte Remus Grama, Ierodiaconul Sebastian şi Ipodiaconii John Bogdan şi Florin Bica, a binecuvântat coşurile de Paşti aduse de credincioşi, precum şi cozonacul tradiţional şi ouăle roşii din sala catedralei spre bunăstare şi belşug în parohie şi casele credincioşilor prezenţi. În dimineaţa aceleeaşi zile, la ora orele 11:00AM, s-a slujit Vecernia Pascală cu citirea Sfintei Evanghelii a Învierii în mai multe limbi în prezenţa unui număr mare de credincioşi. Masa tradiţională de Paşti a avut loc la casa parohială, unde Ierarhul a fost oaspetele familiei Părintelui Remus bucurându-se împreună de slăvita sărbătoare.

În aceeaşi zi, în drum spre Vatra Românească, Prea Sfinţitul Irineu a adus bucuria Sfintei Învieri a Domnului şi Prea Cucernicului Părinte Richard Grabowski care se afla internat la clinica din Cleveland şi a vizitat totodată şi pe bolnavul Michael Holtz, care a suferit o grea operaţie de transplant în acea zi, rostindu-i o rugăciune de binecuvântare.

Ierodiacon Sebastian

EDUCAREA CREŞTINĂ A FAMILIEI

Sfântul Şi Dreptul Iov Mult Pătimitorul

În fiecare zi de 6 a lunii Mai îl sărbătorim pe Sfântul şi Dreptul Iov Mult Pătimitorul. El "se trăgea din seminţia lui Avraam fiind fiu din fii lui Isav, al cincilea de la Avraam" (Vieţile Sfinţilor). În Vechiul Testament citim: "Era odată în ţinutul Uz un om pe care îl chema Iov şi acest om era fără de prihană şi drept; se temea de Dumnezeu şi se ferea de ce este rău. Şi i s-au născut şapte feciori şi trei fete. El avea şapte mii de oi, trei mii de cămile, cinci sute de perechi de boi şi cinci sute de asini şi mulţime mare de slugi. Şi omul acesta era cel mai de seamă dintre toţi răsăritenii. Feciorii lui se duceau unul la altul şi făceau ospeţe în casele lor, fiecare la ziua lui, şi trimiteau să cheme pe surorile lor ca să mănânce şi să bea cu ei. Şi apoi, când isprăveau zilele petrecerii lor, Iov chema şi sfinţea pe feciorii săi şi se scula dis-de-dimineaţă şi aducea arderi de tot, după numărul lor al tuturor, căci Iov zicea: ‹‹Se poate ca feciorii mei să fi păcătuit şi să fi cugetat cu păcat împotriva lui Dumnezeu››" (Cartea lui Iov)

Odată, când îngerii lui Dumnezeu s-au înfăţişat în faţa lui Dumnezeu şi Satan a venit odată cu ei, Dumnezeu i-a dat lui Satan permisia să-i încerce credinţa lui Iov. El putea să-i ia tot ce-i al lui, dar de el să nu se atingă. Şi iată că într-o zi, vine un servitor la Iov şi-i aduce vestea că boii şi asinele lui au fost furaţi de Sabeeni şi robii lui au fost ucişi cu sabia; imediat după el a venit un alt servitor care i-a spus că focul lui Dumnezeu a ars toate oile lui şi robii lui au ars odată cu ele; imediat după acesta a venit un alt servitor care i-a spus că toate cămilele lui au fost furate de Caldei, iar robii lui au fost ucişi cu sabia; imediat după el a venit un alt servitor şi i-a spus: "Feciorii tăi şi fiicele tale mâncau şi beau vin în casa fratelui lor mai mare, şi iată că un vânt puternic s-a stârnit dinspre pustiu şi a izbit în cele patru colţuri ale case şi casa s-a prăbuşit peste tineri şi ei au murit." Cum era obiceiul oamenilor foarte îndureraţi din vremea aceea, Iov şi-a sfâşiat veşmântul, s-a ras pe cap "...şi căzând la pământ s-a închinat, şi a rostit: ‹‹Gol am ieşit din pântecele mamei mele şi gol mă voi întoarce în mormânt! Domnul a dat, Domnul a luat; fie numele Domului binecuvântat!›› şi întru toate acestea, Iov nu a păcătuit şi nu a rostit nici un cuvânt de hulă împotriva lui Dumnezeu."

Satana vrea să încerce şi mai mult credinţa lui Iov şi Dumnezeu îi dă permisia să îi chinuiască trupul, dar să nu se atingă de viaţa lui. Atunci "diavolul...l-a lovit pe Iov cu bubă rea din tălpi până'n creştet. Şi a luat Iov un ciob ca să-şi radă puroaiele şi s-a aşezat pe gunoi, în afara cetăţii. Şi dacă a trecut o vreme şi înc'o vreme zis-a către el femeia lui : ‹‹Până când oare te vei mai răbda, zicând: - Iată, încă puţin să mai aştept întru nădăjduirea mântuirii mele!?... Că iată, amintirea ta s-a şters de pe pământ, şi chiar aceea a feciorilor tăi şi a fiicelor tale... Iar tu zaci aici, în putregaiul viermilor, nemişcat sub cerul deschis, în timp ce eu rătăcesc ca o slujnică şi umblu din loc în loc şi din casă în casă, aşteptând să scapete soarele ca să mă odihnesc de ostenelile şi durerile ce mă cuprind acum... Ci zi ceva, o vorbă către Domnul, şi mori!›› Iar el, uitându-se la ea a grăit: ‹‹De ce vorbeşti ca o femeie nebună? Dacă noi am primit din mâna Domnului pe cele bune, oare nu le vom răbda şi pe cele rel?...›› şi'n toate aceste întâmplari ce s-au petrecut asupră-i, nimic n'a greşit Iov cu buzele sale'n faţa lui Dumnezeu."" (Iov 2, 7-9, Biblia lui Anania). Trei prieteni au venit de departe să-l mângâie pe Iov, s-au întristat de starea în care l-au găsit, şapte zile şi şapte nopţi nu au vorbit de mila prietenului. Şi iarăşi, după aceea în toate discuţiile cu prietenii, Iov nu a greşit în faţa lui Dumnezeu. În final Dumnezeu i-a vorbit lui Iov din mijlocul vijeliei, i-a explicat o mulţime de lucruri apoi l-a vindecat, i-a dat de două ori mai mult decât averea pe care o pierduse şi i s-au născut iarăşi şapte feciori şi trei fete. "Domnul a îndoit dobitoacele lui Iov, iar copiii nu i-a îndoit ca să nu socotească cineva, cum că copiii lui cei dintâi au pierit ca şi dobitoacele ; pentru că....copiii cei morţi nu au pierit, ci se vor afla la învierea drepţilor " (Vieţile Sfinţilor). Iov a mai trăit după aceea 170 de ani.

Întrebări pentru părinţi:

— Le-am vorbit copiilor noştri despre Iov? Putem noi să spunem "Domnul a dat, Domnul a luat; fie numele Domnului binecuvântat"? Pot copiii noştri să spună aceasta? E bine, de câte ori se iveşte ocazia să le amintim copiilor de Iov şi răbdarea sa, de marea lui iubire faţă de Dumnezeu şi de modul cum Dumnezeu îi răsplăteste pe cei ce îi rămân credincioşi. Dumnezeu l-a lăsat pe Satan să-l încerce pe Iov nu pentru că vroia să ştie ce o să facă Iov (Dumnezeu ştia că Iov o să reziste) ci ca să ne dea nouă, puţin credincioşilor care o să venim după el, un exemplu bun de urmat pentru a ne întări în lupta spirituală.

— Ne înţelegem noi cu fraţii noştri tot atât de bine cum fiii şi fiicele lui Iov se înţelegeau între ei îi încurajăm noi pe copiii noştri să se iubească între ei şi să se ajute între ei sau facem competiţie: cine-i mai frumos, cine-i mai deştept, cine-i mai bun la sport, etc. Competiţia dintre fraţi nu este bună pentru că îi încurajează pe copii să se bucure de greşelile fraţilor lor. Fiecare are cât i-a dat Dumnezeu şi dacă ne uităm bine fiecare are ceva bun. Necazul este că suntem prea grăbiţi să ne uităm bine şi ne-am obişnuit să-i spunem unuia că e leneş, altuia că e obraznic, etc. Haideţi începând de acum să uităm tot ce a fost, să o luăm de la capăt şi să arătăm

Cont. la pag. 24

Educarea Creştină a Familiei

Cont. de la pag. 23

fiecăruia din copiii noştri dragostea de care are atâta nevoie. Şi cu cât un copil e mai "rău" cu atât are nevoie de mai multă dragoste, pentru că şi tentaţiile spirituale sau neperfecţiunile fiziologice (atenţie deficitară, alergii etc) sunt mai grele pentru el. Alteori copilul este "rău" pentru că vrea atenţia noastră. El preferă să-l certăm sau chiar să-i dăm o palmă mai mult decât să-l ignorăm total. Noi, părinţii să ne iubim între noi, să-i iubim pe copiii noştri în aceeaşi măsură şi atunci şi copiii se vor iubi între ei.

— Ştim noi cum să vorbim cu un om bolnav din familia noastră sau cu un prieten bolnav? Ştim să-l mângâiem cu vorbe bune, întărindu-i răbdarea şi credinţa în Dumnezeu sau ne purtăm ca soţia şi prietenii lui Iov certându-l şi îndemnându-l să spună cuvinte urâte? Îi încurajăm pe copiii noştri să-şi viziteze prietenii bolnavi şi îi învăţăm cum să vorbească cu ei?

— Putem noi, asemenea lui Iov, să-i iertăm pe prietenii noştri care au vorbit urât cu noi când eram la necaz şi i-am învăţat pe copiii noştri să ierte?

Să citim împreună cu familia Cartea lui Iov din Vechiul Testament şi să ne ajute Dumnezeu să primim din acest exemplu tăria necesară de a trece, fără să greşim, prin greutăţile care ne-or fi hărăzite în viaţă.

Maica Preoteasă

Cuvânt de Suflet ...

Cont. de la pag. 19

întemeierea Bisericii lui Hristos a fost în ziua învierii, dar şi arătarea cu chip văzut a acestei Biserici - ca adunare a credincioşilor şi comunitate -, s-a împlinit în Dumnica Cincizecimii!). De aceea noi suntem chemaţi de cea dintâi poruncă a vieţii creştine să participăm la Sfânta Liturghie duminicală, de unde plecăm iluminaţi prin harul (lucrarea) Sfântului Duh spre cele ale vieţii cu Hristos – Dumnezeu (sau cum este exprimarea Bisericii: "de la Tatăl prin Fiul în Duhul Sfânt").

Să fim cu multă luare aminte: ajungem să fim încreştinaţi "în numele Tatălui şi al Fiului şi al Sfântului Duh", dar ne-am legat şi să păzim tot ceea ce Mântuitorul, ne-a poruncit nouă (Matei XXVIII, 19-20). De aceea, spun Sfinţii Părinţi că cei care nu mărturisesc Sfânta Treime nu se pot împărtăşi de lucrările mântuitoare ale Ipostasurilor Ei şi, prin urmare, nu pot primi mântuirea. Slavă Tatălui şi Fiului şi Sfântului Duh "Treimii Celei de o Fiinţă şi nedespărţită care ne-a încredinţat mărturisirea despre Sine!" (Sf. Teofan).

Sărbători alese cu aleasă trăire duhovnicească!

+IRINEU, Episcop Vicar

Prima Întâlnire a Episcopilor ...

Cont. de la pag. 21

vor trebui să fie revigorate pentru a-şi împlini rostul lor în lucrarea de mântuire.

7. Ierarhii îşi îndreaptă gândul cu deosebire spre copii şi tineret, vlăstarele care vor fi stâlpii Bisericii de mâine, pentru a găsi şi a pune în practică soluţiile cele mai adecvate (tabere, festivaluri ale tineretului etc.), pentru ca aceştia să cunoască şi să îndrăgească "comoara" Tradiţiei noastre ortodoxe, cu toate dimensiunile ei pe plan veşnic şi dumnezeiesc şi cu răsfrângerile ei pe planul pământesc-omenesc. În acest sens, colaborarea cu celelalte jurisdicţii ortodoxe ar putea da roade foarte frumoase.
8. Pentru împlinirea tuturor acestor perspective pastorale, se consideră absolut necesară constituirea unui sobor de slujitori cu vocaţie (duhovniceşti), care să "păstreze unitatea Duhului" cu ierarhii lor şi care prin această să dea dovadă păstoriţilor lor şi lumii în care trăiesc, de disciplină bisericească desăvârşită.

S-a stabilit ca următoarea întâlnire a ierarhilor să aibă loc în primăvara anului 2005, în Statele Unite ale Americii.

+ IRINEU, Episcop Vicar.

SOLIA — THE HERALD
PO BOX 185
GRASS LAKE MI 49240-0185
USA

Periodicals Postage Paid at Jackson and additional offices

AUTOMIXED ADC 481
SAMPLE
ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY
2311 HEARST AVE
BERKELEY CA 94709-1319

S135
P410